

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 34 (1916)  
**Heft:** 213

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 11. September  
1916

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 11 septembre  
1916

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXIV. Jahrgang — XXXIV<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements:  
Schweiz: Jährlich Fr. 18.20, halbjährlich Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann  
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie:  
Publicitas A. G. — Insertionspreise: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 213

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements:  
Suisse: un an fr. 18.20, un semestre fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne  
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:  
Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechts-  
register. — Betriebsergebnisse von Privatbahnen.  
**Sommaire:** Titres disparus. — Registre du commerce. — Registre des régimes  
matrimoniaux. — Résultats de l'exploitation de chemins de fer privés.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung der Rekurskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich wird hiemit der Inhaber des Kaufschuldbriefes für Fr. 260, auf Heinrich Bader, Schmieds, Johannessen Sohn, in Affoltern, bevormundet durch Heinrich Winkler, Wirt in Hochfelden, d. d. 15. Juni 1880 (letzter bekannter Gläubiger: Der ursprüngliche; gegenwärtiger Pfand-eigentümer: Hrch. Bader, Sohn, Landwirt in Affoltern), oder wer sonst über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von heute an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Dielsdorf zu melden, ansonst der Titel gelöscht würde. (W 15<sup>4</sup>)  
Dielsdorf, den 11. Januar 1916.

Im Namen des Bezirksgerichtes,  
Der Gerichtsschreiber: Zöbell.

Es wird vermisst:

Lebensversicherungspolice der «Patris», Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft in Basel (früher Schweiz. Sterbe- und Alterskasse), Nr. A — 10703, vom 3. April 1901, für Fr. 500, lautend auf Frau Lisette Abderhalden, geb. Grob, in Oberdorf-Kappel.

Der allfällige Inhaber dieses Werttitels wird aufgefordert, denselben dem unterfertigten Amte bis spätestens 10. März 1917 vorzuweisen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt werden wird. (W 97<sup>1</sup>)  
Nesslau, den 9. März 1916.

Bezirksgerichtspräsidentium Obertoggenburg.

Der allfällige Inhaber der Mäntel der Inhaber-Obligation der Stadt Zürich Nr. 23765/6, Serie 238, zu je Fr. 1000, zu 3½% verzinsbar, datiert den 30. November 1889, ohne Coupons, wird hiedurch aufgefordert, diese Titel binnen drei Jahren, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichts vorzulegen, ansonst die Mäntel der genannten Obligationen als kraftlos erklärt werden. (W 295<sup>2</sup>)  
Zürich, den 8. September 1915.

Im Namen des Bezirksgerichtes V. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Vogt.

Der Gläubiger des folgenden Kapitaltitels ist unbekannt und wird hiemit aufgefordert, sich bis am 10. September 1917 bei der unterzeichneten Behörde zu melden und den Titel vorzuweisen, ansonst dieser für kraftlos erklärt und die Pfandstelle frei würde: Handschrift um Fr. 351.65 vom 2. Juni 1828, Satz früher, haftend auf Wohnhaus mit Stallung daran, im Tschalun-Oberberg, Nr. 89 des Grundbuches Iberg, Vorgang: Fr. 1.27 jährlicher Bodenzins. Eingetragener Schuldner: Joseph Hubli; eingetragene Gläubigerin: Elisabetha Schuler; früherer Besitzer des Unterpfandes: Xaver Hubli, Oberberg; jetziger Besitzer: Leonhard Fässler, Tschalun-Oberberg. (W 352<sup>1</sup>)  
Schwyz, den 4. September 1916.

Namens des Bezirksgerichtes,  
Der Präsident: Gustav Aufdermaur.  
Der Gerichtsschreiber: Dr. A. Suter.

Le suppléant du président du tribunal somme le détenteur inconnu du bon de dépôt de la Banque fédérale S. A., à La Chaux-de-Fonds, de fr. 1000, intérêt 4¼%, n<sup>o</sup> 4331, créé le 15 septembre 1911, pour une période de cinq ans, au nom de Mademoiselle C. Calame, Le Locle, Daniel Jean Richard n<sup>o</sup> 13, et dénoncé au remboursement pour le 16 septembre 1916, de produire ce titre au greffe du tribunal de La Chaux-de-Fonds dans le délai de trois ans à dater de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Donné pour trois publications à huit semaines d'intervalle dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W 359<sup>3</sup>)  
La Chaux-de-Fonds, le 9 septembre 1916.

Le président du tribunal: D<sup>r</sup> Félix Jeanneret.  
Le greffier: H. Hoffmann.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Tapezierer, usw. — 1916. 7. September. Inhaber der Firma W. Gloor in Langenthal ist Walter Gloor-Calame, von und in Langenthal. Tapezierer; Spezialgeschäft für Vorhänge, Polstermöbel und Betten; Reiseartikel.

Bureau Burgdorf

8. September. Die Genossenschaft Freiwillige Krankenkasse von Heimswil in Heimswil (S. H. A. B. Nr. 52 vom 2. März 1916) hat in ihrer Hauptversammlung vom 28. Mai 1916 am Platze des zurückgetretenen Gottfried Flückiger, Lehrer in Buswil, als Mitglied des Vorstandes, Kassier, gewählt: Johann Schafroth, alt Lehrer im Oberdorf zu Heimswil.

Bureau Saanen

Krämerei. — 5. September. Die Firma J. Eml. Graa, Krämerei, in Gsteig (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. Juni 1883, Seite 694), ist infolge des im Jahre 1905 erfolgten Todes des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Käse- und Viehhandlung. — 7. September. Die Firma Emanuel Hutzli, Käse- und Viehhandlung, in Saanen (S. H. A. B. Nr. 52 vom 10. April 1883, Seite 399), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Eisenwarenhandlung, usw. — 7. September. Die Firma Ulr. Haldi Christians, Warenhandlung, in Saanen (S. H. A. B. Nr. 21 vom 16. Februar 1883, Seite 151), ist infolge Todes des Inhabers im Jahre 1911 erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «E. Haldi & Cie. Ulr. Haldis Nachfolger».

Emma Haldi, von Saanen, und Armin Reichenbach-Haldi, von Gsteig und Burgdorf, erstere in Saanen, letzterer in Gstaad wohnhaft, haben unter der Firma E. Haldi & Cie. Ulr. Haldis Nachfolger, mit Sitz in Saanen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die im Jahre 1911 ihren Anfang genommen hat. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ulrich Christians» übernommen. Eisenhandlung, Kolonialwaren und Mercerie; im Dorfe Saanen.

7. September. Inhaber der Firma Henri Deppeler Hotel Pension Alpenblick Gstaad in Gstaad ist Heinrich Deppeler, von Zürich, in Gstaad. Pension; Ebnit bei Gstaad.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1916. 4. September. Inhaberin der Firma Pension Villa In der Bitzin in Brunnen ist Witwe Dr. Ursula Inderbitzin, von Ingenbohl, in Brunnen. Fremdenpension.

Sportkommissionsbureau. — 4. September. Die Firma J. J. Lameyn, Rating & Football Signal, Sportkommissionsbureau, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 16. Juni 1914, Seite 1038), wird infolge Abreise des Inhabers von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Möbel, Bettwaren. — 4. September. Die Firma Franz Beeler, Möbel und Bettwaren, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 229 vom 2. Dezember 1891, Seite 927), ist infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gestrichen worden.

Drechslerwaren, usw. — 4. September. Die Firma Franz Triner, Drechsler, Stock- und Pfeifenfabrikation, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 105 vom 17. Juli 1883, Seite 840), ist infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht worden. Aktiven und Passiven sind auf die Firma «Franz Triner», Sohn, übergegangen.

Inhaber der Firma Franz Triner in Schwyz ist Franz Triner-Wirz, von und in Schwyz. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Franz Triner, Drechsler», übernommen. Schirm-, Stock- und Pfeifenhandlung, Drechslerwaren.

Hotel, Glas- und Geschirrhandel. — 4. September. Die Firma M. Schmid-Enzmann, Hotel z. Sonne, Glas- und Geschirrhandel, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 114 vom 23. April 1897, Seite 469), ist infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gelöscht worden.

Unternehmer, Hotel, usw. — 4. September. Der Inhaber der Firma Franz Cernčić in Brunnen (S. H. A. B. 1897, Nr. 123, Seite 506), Franz Cernčić, senior, von Marburg (Steiermark), in Brunnen, ändert die Natur des Geschäftes ab in: Unternehmer, Steinbrüche und Hartschotterwerke Brunnen, Betrieb des Hotels Villa Schiller.

Kolonialwaren, Wirtschaft. — 4. September. Die Firma Jos. Trütsch, Handlung und Wirtschaft, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 189 vom 6. Mai 1904, Seite 753), ist infolge Verkaufs des Geschäftes im Handelsregister gelöscht worden.

Bäckerei, Lebensmittel, usw. — 4. September. Die Firma Martin Gyr in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 219 vom 3. August 1896, Seite 904) hat die Natur des Geschäftes abgeändert in: Landserzeugnisse, Kolonialwaren, Bäckerei, Mehl, Futtermittel, Likör, Konserven, Süßfrüchte, Kaffeeerösterci, Vertretungen.

6. September. Die Teigwarenfabrik A. G. Gersau in Gersau (S. H. A. B. 1912, Nr. 117, Seite 817) hat an der Generalversammlung vom 12. August 1915 durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 500 auf Fr. 200 das Aktienkapital von Fr. 80,000 auf Fr. 32,000 reduziert. Ferner ist J. M. Camenzind als Delegierter des Verwaltungsrates zurückgetreten und an seine Stelle alt Bezirksamann J. Camenzind in Gersau gewählt worden, welcher mit dem Geschäftsleiter J. Nigg kollektiv zur Zeichnung berechtigt ist.

Schiffstickererei. — 6. September. Inhaber der Firma Jos. Ruoss-Bruhlin in Buttikon ist Jos. Ruoss-Bruhlin, von und in Buttikon-Schiffstickererei.

6. September. Die Firma Jean Hammer, Konsumhalle in Pfäffikon (Schwyz) (S. H. A. B. 1911, Nr. 199, Seite 1357), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gelöscht worden.

Gerberei, Lederhandlung. — 6. September. Die Firma Rob. Inderbitzin in Schwyz, Gerberei und Lederhandlung (S. H. A. B. Nr. 228 vom 7. September 1897, Seite 935), ist infolge Todes des Inhabers gelöscht worden.

6. September. Aus dem Vorstände der Genossenschaft Krankenkasse der Mech. Seidenstoffweberei in Bäch (Schwyz) (S. H. A. B. Nr. 144 vom 20. Juni 1914, Seite 1074) ist Anton Seebolzer ausgetreten. An seine Stelle ist gewählt worden: August Häusler in Bäch, welcher mit dem Präsidenten Werner Goldschmid die Unterschrift zu führen berechtigt ist.

Hotel, Pension. — Die Firma Charles Gransée-Zürcher, Hotel und Pension Mythenstein, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 57 vom 30. Mai 1885, Seite 382), ist infolge Wegzuges des Inhabers im Handelsregister gelöscht worden.

6. September. Die Firma Anton Strüby, Zündholzfabrikant in Brunnen-Ingensbühl (S. H. A. B. Nr. 32 vom 11. Februar 1892, Seite 125), ist infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht worden.

Mech. Werkstätte. — 6. September. Der Inhaber der Firma Xaver Schuler Sohn, mech. Werkstätte, in Ingensbühl-Brunnen (S. H. A. B. Nr. 57 vom 5. März 1913, Seite 359), ändert seine Firma ab in Xaver Schuler Ingensbühl.

Advokatur, Inkasso. — 6. September. Die Firma Dr. Emil Inderbitzin, Advokatur und Inkasso, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 428 vom 26. Dezember 1901, Seite 1709), ist infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht worden.

#### Fribourg — Fribourg — Friborgo Bureau de Fribourg

Café-restaurant, vins. — 1916. 7 septembre. La maison Chs. Castella, vins mi-gros et détail, exploitation du café sous l'enseigne: «Café des Ormeaux», à Fribourg (F. o. s. du c. du 15 novembre 1892), est radiée par suite de renonciation de son chef.

Modes. — 7 septembre. La maison Pauline Bussard, modes, à Fribourg (F. o. s. du c. du 21 décembre 1886), est radiée par suite de renonciation de la titulaire.

Cigares, tabacs. — 7 septembre. La maison A. Berset-Dubey, cigares et tabacs, à Fribourg (F. o. s. du c. du 25 juillet 1913, n° 188, page 1373), est radiée par suite de renonciation de la titulaire.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Stick- und Werkzeugmaschinen. — 1916. 8. September. Inhaber der Firma Jakob Fischer in St. Gallen ist Jakob Fischer, von Muri (Aargau), in St. Gallen. Reparaturen und Lieferung von Stickmaschinen und Fabrikation von Werkzeugmaschinen; Unterstrasse 65.

Agenturen in Tüll und Taschentüchern. — 8. September. Inhaber der Firma Josef Ganahl in St. Gallen ist Josef Ganahl, von Kirchberg, in St. Gallen. Agenturen (Tüll und Taschentücher); Multergasse 31.

Schifflickstickerei. — 8. September. Die Firma Paul Boesch, Schifflickstickerei, in Kappel (S. H. A. B. Nr. 269 vom 17. November 1914, Seite 1754), erteilt Einzelprokura an Hans Krüsi, von Speicher, in Ebnet, und Arnold Schlatter, von Kirchberg, in Kappel.

Textilwaren. — 8. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gmür & Locher, Agentur und Handel in Textilwaren, in Sankt Gallen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1916, Seite 15), ist infolge Auflösung erloschen.

Inhaber der Firma Oscar Gmür in St. Gallen ist Oscar Gmür, von Amden, in St. Fiden; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven von der erloschenen Firma. Agentur und Handel in Textilwaren; Bahnhofplatz 7.

Baugeschäft. — 8. September. Die Firma A. Hofmann, Baumeister, Baugeschäft, in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 221 vom 6. September 1911, Seite 1491), ist infolge Assoziation erloschen.

Albert Hofmann, von Seen (Zürich), und Paul Krämer, von Wittenbach, beide in Wattwil, haben unter der Firma Hofmann & Krämer in Wattwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1916 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Hofmann, Baumeister», übernimmt. Baugeschäft.

Güterhandel, Baugeschäft. — 8. September. Die Firma J. Kaufmann, Güterhandel und Baugeschäft, in Wil (S. H. A. B. Nr. 290 vom 16. November 1910, Seite 1955), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

St. Galler Artikel. — 8. September. Die Firma H. Ehringer, Fabrikation von St. Gallerartikeln, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 135 vom 14. Juni 1915, Seite 822), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. September. Aus dem Vorstände der Eisenbahner-Baugenossenschaft St. Gallen, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 280 vom 30. November 1915, Seite 1599), sind Albert Lutz, Johann Schmid und Albert Thoma ausgetreten. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Jakob Schneider, von Wellhausen; Peter Tramèr, von St. Maria (Graubünden), und Jakob Wirth, von Eggenwil (Aargau); alle wohnhaft in der Gemeinde Straubenzell. Aktuar ist Eugen Vogelsanger, von Beggingen, in Lachen-Vonwil.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Aarau

Eisenwarenhandlung. — 1916. 7. September. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Grässi & Co. vormals Emil Henz in Aarau (S. H. A. B. 1915, Seite 1331) hat der Gesellschafter Emil Henz-Gautschi seine Kommandite von Fr. 90,000 auf Fr. 50,000 (fünzigtausend Franken) reduziert.

#### Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Faido

Pollerie, verdure e formaggio. — 1916. 6 settembre. La ditta collettiva Regazzoni Giuseppe e Luigia in Airola (F. u. s. di c. 8 febbraio 1916, n° 32, pag. 202), viene cancellata per la morte di Giuseppe Regazzoni. L'attivo ed il passivo viene ripreso dalla ditta individuale «Regazzoni Luigia».

Pollerie, verdure, formaggio e tele. — Proprietaria della ditta individuale Regazzoni Luigia in Airola, è Luigia Regazzoni, vedova fu Alessandro, da Binago (Italia), domiciliata in Airola. La ditta incominciata il 6 settembre 1916 assume l'attivo ed il passivo della cessata ditta collettiva «Regazzoni Giuseppe e Luigia». Commercio in pollerie, verdure, formaggio e tele.

Prestino e commestibili. — 7 settembre. Proprietario della ditta individuale Gobbi Emilio in Piotta, è Emilio Gobbi, fu Giovanni, di Potta, frazione del comune di Quinto. Ditta incominciata col 1° gennaio 1901. Commercio prestino e commestibili.

#### Ufficio di Locarno

Pension. — 7 settembre. Proprietaria della ditta Louise Stucki in Muralto, è Louise Stucki, da Ballcnbühl (Cantone di Berna), domiciliata a Muralto. Genere di commercio: Pension Irene.

#### Ufficio di Mendrisio

Osteria, commestibili, ecc. — 6 settembre. Proprietario della ditta Clericetti Gaetano in Muggio, è Gaetano Clericetti, fu Benigno, da e domiciliato a Muggio. Osteria, coloniali e commestibili.

Vino, posteria. — 6 settembre. La ditta Maggi Pietro, vino e posteria, in Bruzella (F. u. s. di c. 26 giugno 1883, n° 96, pag. 770), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Caffè, birraria, ristorante. — 6 settembre. Proprietario della ditta Michele Codoni in Mendrisio, è Michele Codoni, fu Pietro, da Cabbio, domiciliato a Mendrisio. Caffè, birraria, ristorante delle Colonne.

Albergo-ristorante. — 7 settembre. Titolare della ditta Egle Fossati in Bruzella, è Egle Fossati, fu Pietro, da Osteno (Prov. di Como, Italia), domiciliata a Bruzella. Albergo-ristorante Bruzella.

Prestino, posteria, vino. — 7 settembre. La ditta Galfetti Giovanni, prestino, posteria e vino, in Morbio Inferiore (F. u. s. di c. 22 luglio 1902, n° 277, pag. 1106), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Coloniali. — 7 settembre. La ditta Butti Maria, coloniali, in St. Simone, frazione di Vacallo (F. u. s. di c. 24 ottobre 1905, n° 419, pag. 1674), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne

Produits et conserves alimentaires, etc. — 1916. 5 septembre. La maison L. S. Dufour, achat de gros et importateur de produits et conserves alimentaires, vins et liqueurs fines, à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 novembre 1915), fait inscrire qu'elle ajoute à son genre de commerce: Représentation et vente en gros d'épices, herbes et plantes médicinales, fabrication et vente de pâte de café et de chocolat. Le domicile personnel de Louis-Samuel Dufour a été transféré à Lausanne.

Agence de machines à écrire. — 6 septembre. Le chef de la maison J. Reymond, à Lausanne, est John-Henri Reymond, du Chenit, domicilié à Lausanne. Agence générale de machines à écrire; Rue du Petit Chêne 5.

Hôtel-pension. — 6 septembre. La raison E. Ritter, exploitation de l'Hôtel-Pension Britania, à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 septembre 1915), est radiée ensuite de remise de commerce.

Hôtel et pension. — 6 septembre. Le chef de la maison E. Landry, à Lausanne, est Eric Landry, de La Heutte (Berne) et les Verrières (Neuchâtel), domicilié à Lausanne, qui vit avec sa femme sous le régime de la séparation de biens. Exploitation d'un hôtel et pension, à l'Avenue des Mousquines 36, à l'enseigne: «Hôtel-Pension Britania».

Teinturerie, lavage chimique. — 7 septembre. La maison Rochat, teinturerie et lavage chimique, à Pully (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> octobre 1914), fait inscrire qu'elle a ouvert un troisième magasin Rue Haldimand 8, à Lausanne.

Aliment complet pour basse-cour, etc. — 7 septembre. Fritz Gysler, de Langnau (Berne), et William Landolf, de Büren zum Hof (Berne), domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Gysler & Cie, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 13 juillet 1916. L'associé Fritz Gysler a seul la signature sociale. Aliment complet pour basse-cour, graines et farines fourragères. Castel Collonges, Avenue Collonges.

#### Bureau de Morges

Epicerie, lingerie, mercerie, confections pour dames, etc. — 6 septembre. La maison A. Jaccard-Michel, à Morges (F. o. s. du c. du 16 janvier 1894, n° 11, page 43), fait inscrire qu'elle a modifié son genre de commerce et qu'il est actuellement le suivant: Epicerie, lingerie, mercerie, nouveautés, confections pour dames, corsets, fourrures. Elle ajoute qu'elle a transféré ses magasins Grande Rue 62 et 64.

#### Bureau de Nyon

Poterie. — 8 septembre. La raison T. Thomas, fabrication et vente de poterie commune, à Nyon (F. o. s. du c. du 26 novembre 1912, page 2060), est radiée ensuite de décès du titulaire.

#### Bureau d'Oron

Laiterie. — 8 septembre. Le chef de la maison Fr. Etter, à Ecoteaux, est Frédéric fils de Fritz Etter, de Meikirch, laitier, domicilié à Ecoteaux. Achat et vente du lait et de ses produits.

#### Bureau de Rolle

Vins en gros. — 7 septembre. La société en commandite Albert Schmidt et C<sup>ie</sup>, vins en gros, à Rolle (F. o. s. du c. du 22 octobre 1912, n° 266, page 1862), fait inscrire que la commandite de fr. 20,000, fournie par Constant Echenard, a été entièrement remboursée à celui-ci et qu'il cesse en conséquence, dès aujourd'hui, de faire partie de la société.

#### Bureau du Sentier

Maison d'assortiments. — 6 septembre. Sous la raison sociale Maus frères & Co successeurs de Paul Edouard Meylan, au Sentier, Henri et Ernest Maus, de Rüttenen et Genève, domiciliés à Genève, et Armand Brunenschwig, de et à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a son siège au Sentier et a commencé le 23 février 1914. La société est valablement engagée par la signature collective de l'un des frères Maus et de Armand Brunenschwig. Maison d'assortiments.

Tissus, trousseaux, tapis, mercerie, etc. — 6 septembre. La raison Paul Edouard Meylan, tissus, trousseaux, tapis, mercerie, etc., au Sentier (F. o. s. du c. du 4 janvier 1909, n° 1), est radiée ensuite de décès et de remise de commerce.

#### Genf — Genève — Ginevra

Levures de bière sèches. — 1916. 6 septembre. La société en nom collectif Bonaccio et Champendal, à Genève, exploitation des levures de bière sèches des brasseries de Carouge (F. o. s. du c. du 22 juin 1903, page 986), est déclarée dissoute dès le 4 septembre 1916. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

### Güterregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne

1916. 7 septembre. Les époux Jean-Henri Gross, de Cressier (Fribourg), photographe (inscrit au Registre du commerce sous la raison individuelle «Hy. Gross», à Lausanne), et Camille dite Elise Demont, domiciliés à Lausanne, ont passé entre eux un acte juridique, soit cession.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Betriebsergebnisse von Privatbahnen — Juli — Juillet — Résultats de l'exploitation de chemins de fer privés

Betriebs- Längen Longueurs d'exploita- tion	Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes					Total-Einnahmen 1. Jan. bis 31. Juli Total des recettes 1er janv. au 31 juillet			
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1915	1916	
		1915	1916	1915	1916	1915	1916	1915	1916	1915	1916			
km		Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
<b>Normalspurbahnen (von mehr als 10 km Länge) — Voies normales (de plus de 10 km de longueur)</b>														
105	118	Bern-Lötschberg-Simplon	100,367	155,400	24,605	104,932	99,908	142,100	113,529	185,600	213,437	327,700	2,062,472	2,096,047
43	43	Bern-Neuenburg	76,665	80,100	12,467	10,869	67,507	67,200	37,451	40,200	104,958	107,400	616,092	672,971
62	21	Bern-Schwarzenburg	21,070	22,500	3,422	5,118	12,639	15,100	5,944	10,400	15,583	25,500	120,773	161,310
62	62	Bodensee-Loggengurgbahn	188,411	199,000	25,684	26,100	97,960	110,000	88,766	80,500	186,726	190,500	913,972	1,012,609
19	19	Bulle Romont	11,904	11,800	4,766	4,160	9,470	9,900	21,231	19,600	30,701	28,900	206,225	225,505
41	41	Burgdorf-Thun	71,245	80,000	9,442	15,300	30,540	34,000	38,909	44,000	69,449	78,000	412,749	437,693
43	43	Emmentalbahn	109,055	130,000	33,385	35,700	37,653	42,000	51,766	60,000	89,419	102,000	625,447	643,786
24	24	Erlenbach-Zweissimmen	12,272	14,900	1,430	2,763	11,592	14,700	6,925	10,300	18,517	25,000	117,238	162,371
33	33	Freiburg-Murten-Ins	33,236	27,900	5,685	5,224	16,816	17,170	14,445	13,707	31,261	30,877	179,128	193,856
34	34	Gürbetalbahn	65,262	76,300	21,096	50,709	30,501	38,800	23,653	24,700	54,154	63,500	317,614	392,018
26	26	Huttwil-Weihusen	17,008	18,000	6,036	7,637	7,700	8,300	14,753	15,700	22,453	24,000	147,602	187,856
15	15	Langenthal-Huttwil	25,907	34,000	10,311	12,765	9,123	11,400	14,188	19,600	23,511	31,000	151,212	195,728
43	43	Mittelthurgau-Bahn	23,622	28,000	8,463	5,826	14,410	17,700	18,354	14,300	32,765	32,000	181,793	200,191
14	14	Pont-Brassus	6,430	8,000	690	934	3,622	4,280	2,480	3,320	6,102	7,600	35,746	45,569
14	14	Porrentruy-Bonfol	16,362	17,000	1,621	1,533	4,154	4,200	2,955	2,800	7,109	7,000	51,174	54,230
25	25	Ramsei-Sumiswald-Huttwil	21,346	26,000	6,143	2,810	8,335	9,600	9,179	6,400	17,514	16,000	96,795	100,636
25	25	Saignelégier-Glovelier	4,649	6,000	1,190	1,553	4,573	5,600	4,152	5,600	8,724	11,200	57,357	73,051
55	55	Seetalbahn	67,753	78,000	13,140	12,956	33,197	37,500	43,179	43,300	76,376	80,800	443,541	508,529
12	12	Sensetalbahn	—	—	—	—	9,755	3,150	8,516	6,200	11,271	9,350	70,649	69,429
19	19	Sihltalbahn	60,139	80,000	18,180	21,740	14,387	20,000	20,701	24,000	35,088	44,000	212,987	248,377
23	23	Solothurn-Münster	19,960	20,000	10,397	7,200	11,921	12,000	29,159	19,000	41,080	31,000	211,333	203,001
12	12	Spiez-Erlenbach	16,050	20,600	1,962	3,462	7,813	10,200	3,999	5,700	11,812	15,900	76,357	101,137
50	50	Südostbahn	51,207	52,000	7,978	11,290	49,948	50,000	21,140	26,000	68,086	76,000	455,848	487,247
40	40	Tösstalbahn	61,145	67,000	8,062	9,900	25,156	29,000	30,230	27,881	55,386	56,581	313,815	364,108
26	26	Uertikon-Bauma	—	—	—	—	6,790	6,200	6,136	6,800	12,926	13,000	67,111	78,294
14	14	Val-de-Travers	41,716	53,000	8,467	9,300	9,619	12,000	12,388	15,000	22,007	27,000	123,027	156,292
<b>Schmalspurbahnen (von mehr als 10 km Länge) — Voies étroites (de plus de 10 km de longueur)</b>														
12	12	Aarau-Schöftland	—	—	—	—	6,255	7,150	3,759	4,860	10,014	12,010	71,589	81,055
12	12	Aigle-Ollon-Monthey	—	—	—	—	5,490	6,690	973	1,250	6,463	7,940	33,055	41,898
22	22	Aigle-Sépey-Dialerets	5,679	7,340	652	2,058	14,493	14,763	6,692	13,859	21,183	28,622	74,520	138,357
26	26	Appenzeller-Bahn	40,646	47,461	2,128	2,440	22,386	26,000	8,462	8,800	30,848	34,800	164,971	198,301
20	20	Appenzeller Strassenbahn	—	—	—	—	28,614	30,000	10,509	8,000	33,123	38,000	198,364	216,473
32	32	Bellinzona-Mesocco	—	—	—	—	9,786	8,437	5,148	6,116	14,934	14,553	85,778	96,810
32	32	Berner Oberlandbahnen	15,264	15,500	672	640	25,301	30,000	4,064	4,120	29,365	34,120	78,649	93,310
61	61	Berninabahn	—	—	—	—	18,068	25,000	18,316	22,200	36,384	47,200	183,037	237,902
10	10	Bern-Worb	—	—	—	—	9,647	10,700	1,930	2,050	11,577	12,750	79,742	92,994
14	14	Bex-Gryon-Villars-Chesières	17,690	21,279	2,038	1,350	15,062	16,323	7,586	8,166	22,648	24,989	95,115	119,215
14	14	Biasca-Acquarossa	—	—	—	—	4,255	4,020	2,587	3,547	6,842	7,567	43,974	48,030
30	30	Bière-Apples-Morges	—	—	—	—	7,975	9,340	4,997	5,380	12,972	14,720	76,000	90,105
17	17	Birsigtalbahn	—	—	—	—	34,896	40,807	2,407	2,563	37,303	43,370	218,770	234,022
19	19	Bremgarten-Dietikon	26,259	29,500	1,116	1,019	10,969	12,200	3,205	3,090	14,174	15,290	89,018	102,175
26	26	Chur-Arosa	8,565	9,167	1,034	1,333	22,149	23,938	22,088	30,659	44,237	54,597	247,426	288,560
17	17	Forchbahn	12,126	15,200	408	383	6,709	8,426	2,470	2,392	9,179	10,818	55,192	62,236
18	18	Frauenfeld-Wil	16,523	18,419	2,008	2,256	7,617	8,452	5,059	5,500	12,676	13,952	85,083	95,397
47	47	Furka-Bahn	7,262	8,700	269	395	16,461	20,150	3,450	4,850	19,911	25,000	30,940	36,918
49	49	Gruyère. Chemins de fer électriques	46,250	53,928	8,417	7,715	23,167	25,445	34,987	33,960	58,154	59,405	345,490	423,778
15	15	Langenthal-Jurabahn	—	—	—	—	4,607	6,488	1,799	1,971	6,406	8,459	45,033	56,597
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	15,863	16,247	2,325	2,280	9,565	10,142	11,631	12,439	21,196	22,581	127,534	132,872
11	11	Leuk-Leukerbad	—	—	—	—	6,219	8,700	1,934	2,800	3,153	11,500	8,153	25,519
28	28	Locarno-Ponteirolla-Bignasco	12,225	13,419	1,695	1,076	6,678	8,272	4,109	3,271	10,787	11,513	66,793	73,292
13	13	Lugano-Ponte-Tresa	24,367	20,484	171	344	9,225	9,413	1,761	2,248	10,986	11,661	60,603	62,033
19	19	Martigny-Chatelard	4,372	7,000	151	259	7,665	8,900	2,560	3,400	10,225	12,300	25,157	25,214
13	13	Monthey-Champéry-Morgins	3,924	4,600	716	957	9,319	10,320	3,834	5,180	13,153	15,500	40,852	56,011
76	76	Montreux-Oberland bernois	34,188	44,670	2,430	4,322	59,598	73,200	18,201	26,980	77,799	100,180	416,732	524,306
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	9,943	12,800	789	719	4,186	6,200	2,323	2,770	6,514	8,970	40,930	50,807
277	277	Rhätische Bahn	—	—	—	—	210,512	243,200	493,876	469,400	704,388	712,600	2,533,025	2,997,824
11	11	Rolle-Gimel	—	—	—	—	3,226	3,717	862	903	4,088	4,620	21,016	23,590
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	22,554	28,600	1,285	1,874	10,046	14,100	5,474	7,600	15,520	21,700	93,975	126,664
10	10	St. Gallen-Speicher-Trogen	22,898	22,000	546	471	11,086	11,200	2,545	2,149	13,631	13,349	75,500	89,307
19	19	Schaffhausen-Schleitheim	—	—	—	—	7,264	7,700	2,969	3,830	10,233	11,530	71,782	80,156
14	14	Sernftalbahn	8,587	12,305	895	1,186	4,468	5,100	2,911	3,386	7,379	8,486	39,201	45,895
—	—	Solothurn-Bern-Bahn	—	—	—	—	—	20,000	—	3,400	—	23,400	—	90,607
23	23	Stansstad-Engelberg	20,350	25,000	606	960	16,620	23,000	4,675	6,600	21,295	29,600	84,587	106,218
26	26	Steffisburg-Thun-Interlaken	—	—	—	—	15,173	20,920	1,751	2,430	16,923	23,350	80,720	101,371
15	15	Tramclan-Breuleux-Noirmont	6,697	9,200	491	885	2,873	4,000	1,087	1,700	3,960	5,700	28,190	35,895
11	11	Uster-Oetwil	5,355	6,879	362	577	1,962	2,300	1,121	1,545	3,083	3,845	25,729	27,560
21	21	Veveysans, Chemins de fer électriques	25,141	34,610	1,340	1,612	15,642	18,278	6,655	6,782	20,297	25,060	116,818	128,449
36	36	Visp-Zermatt	5,043	7,700	321	780	22,682	30,400	4,184	7,500	26,866	37,900	61,406	68,300
14	14	Waldenburgerbahn	19,537	20,500	956	1,054	10,341	11,200	3,553	3,755	13,894	14,955	77,844	79,713
23	23	Wetzikon-Meilen	—	—	—									



# TREUHAND-INSTITUT

von **FRITZ MADOERY**, Bücherrevisor  
Basel Zürich Chur  
Falknerstrasse 7 Escherhaus 354 Herrengasse 359  
Tel. 5161 Tel. 6091 Tel. 428  
Ordnen, Einrichten u. Nachtragen von Buchhaltungen;  
Inventare; Gutachten; Revisionen; Rekurse; **Briefliche**  
**Buchhaltungskurse**; Inkasso; Nachlassverträge; De-  
ktivsachen; Vermögensverwaltungen; Finanzierungen;  
Konsultationen etc. (3764 Q) 1641.

## Oeffentliche Versteigerung

Am 2. Oktober 1916 werden im **GASTHOF ZUM ENGEL** in **OBERTENFELDEN** (Kt. Aargau), 1 Uhr nachmittags, von der **E. & A. KNOBLAUCH in Liq.**, Kartonfabriken in **OBERTENFELDEN**, zur öffentlichen Versteigerung gebracht:

### I.

Die in Obertentfelden und Muen gelegenen Fabriken und Fabrikanlagen nebst den dazu gehörenden Grundstücken, Gebäuden, Maschinen, maschinellen Einrichtungen, Vorräten an Rohmaterialien, Fabrikationshilfsmittel und Brennmaterialien, Möbel und Fahrhabe, Debitoren, Wasserrechtskonzessionen und Wasserkräfte und Fischenz, alles gemäss den Steigerungsbedingungen. Angebote werden entgegengenommen:

1. samthaft auf alle Fabriken als Ganzes;
  2. samthaft als Ganzes einerseits auf die Fabrik von Obertentfelden, andererseits auf die Fabriken in Muen.
- Das Nähere ist in den Steigerungsbedingungen enthalten.

### II.

Weiterhin gelangen zur Versteigerung:

1. Die nachstehenden Grundstücke:

Grundbuch-Nr.	Fläche	Bezeichnung der Liegenschaft	Schätzung Fr.
875	74,20	Aren Mattland (Eichmatt an d. Suhre)	4010. —
876	48,85	„ an der Suhre	2640. —
878	10,14	„ Ackerland an der Luzernerstrasse	520. —
879	41,52	„ (Neuzelg)	2120. —
882	86,235	„ Holzland im Engstal	2070. —
883	86,235	„ „ „	2070. —

### in Muen:

Grundbuch-Nr.	Fläche	Nr.	Bezeichnung der Liegenschaft	Schätzung Fr.
187	2	82	29,70 Aren Ackerland (Giebel)	890. —

Alles gemäss den Steigerungsbedingungen.

### 2.

- a) 10 Stück Anteilscheine der Genossenschaft von Wasserwerkbesitzern an der Suhre von Fr. 1000. — nominell.
- b) 4 Stück Obligationen des Prämienanlehens des Verbandes reisender Kaufleute in der Schweiz vom 18. Oktober 1910 im Betrage von Fr. 25. — nominell.

Gemäss den Steigerungsbedingungen.

### 3.

- 2 Pferde, versichert zu Fr. 570. — und Fr. 1500. —.
- Gemäss den Steigerungsbedingungen.

### III.

Die Steigerungsbedingungen liegen von Donnerstag, den 21. September an bei Herrn Notar Haberstich in Obertentfelden zur Einsicht der Interessenten auf.

### IV.

Der Besuch der Kartonfabriken von Obertentfelden und Muen ist nur mit ausdrücklicher Erlaubnis der E. & A. Knoblauch in Liq., Schweizerische Treuhand-Gesellschaft, Aeschengraben 2, Basel, gestattet. Sie ist auch zur Abgabe zweckdienlicher Auskunft jederzeit bereit.

### V.

Der Betrieb der Kartonfabriken wird uneingeschränkt aufrechterhalten. 2088.

Basel/Obertentfelden, den 7. September 1916.

**E. & A. KNOBLAUCH in Liq.**  
Schweizerische Treuhand-Gesellschaft.

# 6% Obligationen

(3897 Lz) 2098,  
einer erstklassigen schweiz. elektrischen Unternehmung, Aktienkapital Fr. 20,000,000, verkauft s. l. f.  
**E. KRAUER-KUNDERT, Bank & Kommission, ZUG.**

# Sauerstoff- & Wasserstoffwerk Luzern A.-G.

vormals A. Gmür

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Montag, den 2. Oktober 1916, vormittags 9 Uhr, im Bureau der Gesellschaft

### Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht und Rechnungsablage.
3. Revisorenbericht.
4. Decharge-Erteilung und Beschlussfassung über Verwendung der Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl eines Rechnungsrevisors und Suppleanten.
7. Diverses.

2090

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 15. bis 30. September zur Einsicht der Aktionäre bei der Schweiz. Kreditanstalt in Luzern auf.

Luzern, den 10. September 1916.

Im Auftrage des Verwaltungsrates,

Der Delegierte: **Dr. A. Fornaro.**

## Aushingabe der Realkaution eines ausserbörslischen Vermittlers des Verkehrs mit Wertpapieren

Die Firma **O. Lénhoff & Cie.** in Zürich 1 hat auf die staatliche Konzession für den ausserbörslischen Verkehr mit Wertpapieren verzichtet und sucht um Aushingabe der von ihr bei der Finanzdirektion des Kantons Zürich hinterlegten Realkaution von Fr. 10,000 nach.

Allfällige Ansprüche an diese Kaution sind innerhalb einer Frist von 60 Tagen, von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet, beim Börsenkommissariat in Zürich anzumelden und es ist ihm zu diesem Zwecke ein beglaubigter Buchauszug nebst Belegen einzusenden. Nach unbenütztet Ablauf dieser Frist oder nach Erledigung der innerhalb derselben geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution, beziehungsweise der übrig bleibende Rest, der Kautionsstellerin ausgehändigt. 3685 Z (2096 l)

Zürich, den 8. September 1916.

Direktion der Volkswirtschaft:  
**Naegeli.**

## Hypothekbank in Winterthur

mit Filiale in Zürich

Aktienkapital: Fr. 15,000,000 Reserven: Fr. 2,450,000

Bis auf weiteres nehmen wir Gelder an gegen unsere

## 5% Obligationen

gegenseitig 4—5 Jahre fest, nachher halbjährlich kündbar. Gekündete und kündbare Titel unserer Anstalt werden zu den genannten Bedingungen erneuert.

Solide kündbare Obligationen anderer Gesellschaften nehmen wir an Zahlungsstatt.

(770 l)

Die Direktion.

# Mechanische Werkstätten

für Stanzenfabrikation, befähigt  
sehr umfangreiche Bestellungen  
in Metalltreiberei zu unternehmen,  
sind gebeten, ihre Adresse der  
Fabrik **INVICTA, in La Chaux-de-Fonds** mitzuteilen. (23771 C) 2095.

## Schweizerische Metallwerke Dornach

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 8. September 1916 wird der Aktiencoupon per 1915/16, Nr. 13, von heute ab bei nachstehenden Stellen mit

— **Fr. 100** —

kostenfrei eingelöst: (5147 Q) 2097,

Basler Handelsbank, Basel.  
Schweiz. Bankverein, Basel.

DORNACH, den 9. September 1916.

Der Verwaltungsrat.

Vous aurez du

# Succès

Si vous insérez vos annonces d'Emprunt, Demandes de Capitaux, Commandites ou Associations et en général pour toutes Affaires financières, Offres et Demandes de Places pour Personnel de Banques, d'Entreprises industrielles, Employés de Bureaux, etc. dans la

Feuille officielle suisse du commerce

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**  
Haasenstein & Vogler

**G. Gelesnoff vorm. J. Repson**  
Mannedorf (Kt. Zürich)

„Bargeo“  
Reform-Schnellkopiertücher.  
Verlangen Sie Prospekte! 2083!

Als Ersatz während der Dauer der Einberufung der 3. Division wird tüchtiger, jüngerer

## Angestellter

gesucht, der wöglich zum Teil auch mit dem Inseratenwesen vertraut ist. Eventuell würde auch geeignetes Fröhlein angestellt. Bei tüchtigen Leistungen dauernde Anstellung nicht ausgeschlossen.

Offerten mit genauen Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche sind unter Chiffre **L. 6315 Y** an **PUBLICITAS A. G.** (Haasenstein & Vogler), **Bern** zu richten. 2078!

## Voyageur

routiné, parlant les 3 langues nationales, demande emploi dans maison sérieuse.

Adresser offres sous chiffres **P 15645 C** à **PUBLICITAS S. A., La Chaux-de-Fonds.** (2094 l)

On demande à acheter quelques

## FUTS

de 3/6 fin (20931)  
Offres sous **P 2397** à **PUBLICITAS S. A., Bern.**

Pour cause imprévue,

## à remettre fabrique

comprenant immeuble, outillage et marchandises, près d'une gare importante du canton de Vaud, en pleine prospérité. — Capital nécessaire environ 100.000 francs.

Ecrire sous **Z. 4157 L** **PUBLICITAS S. A., Lausanne.** (2084 l)

Amerik. Buchführung (ent gründl. durch Unterrichtsbrieft. Erfolg gar. Verl. Sie Gratispr. **H. Frisch,** Bücher-Experte, Zürich. B 15. 7